



ЗАСНОВАНА 21 КВІТНЯ 1927 РОКУ

КИЇВСЬКИЙ ПОЛІТЕХНІК

ВИХОДИТЬ ЩОТИЖНЯ

ГАЗЕТА НАЦІОНАЛЬНОГО ТЕХНІЧНОГО УНІВЕРСИТЕТУ УКРАЇНИ «КИЇВСЬКИЙ ПОЛІТЕХНІЧНИЙ ІНСТИТУТ»

Безкоштовно

11 вересня 2003 року

№24 (2638)



Підписання угоди між НТУУ "КПІ" та "Квazar-Мікро"

Майбутнє – у поєднанні науки з виробництвом

На церемонію урочистого підписання угоди про довгострокове співробітництво в галузі високих технологій між НТУУ "КПІ" та корпорацією "Квazar-Мікро" в залі Вченої ради зібралися представники ректорату, декани, завідувачі кафедр, керівники підрозділів компанії, представники Української асоціації виробників програмного забезпечення, інші почесні гості.

У вступному слові ректор університету академік НАН України **М.З.Згуровський** охарактеризував вітчизняний ІТ ринок як такий, що розвивається: пройшли часи, коли компанії лише торгували імпортованою продукцією, тепер вони створюють і виробляють власні конкурентноспроможні вироби, виходять на зовнішні ринки. Для цього в продукцію слід закладати нові знання, ноу-хау. Інноваційний процес має три складові: наукову, виробничу та освітню. Коли виробничники зацікавлені у залученні вітчизняних науковців та у кадровому супроводі довгострокових проектів – за такими компаніями майбутнє. І саме "Квazar-Мікро" поєднує власну виробничу базу з вітчизняною наукою й освітою.

Від КПІ в реалізації угоди візьмуть участь потужні наукові й кадрові ресурси – Навчально-науковий центр з інформатики та управління (ФІОТ, ІТС, ФПМ, ФЕЛ, профільні НДІ). Тут працюють близько 300 кандидатів та докторів наук, досвідчені фахівці ІТ галузі.

Президент "Квazar-Мікро" **Є.В.Уткін** назвав наш університет флагманом вітчизняної технічної науки. Близько 90% топ-менеджерів компанії – випускники КПІ. Україна

посідає 4 місце у світі за кількістю сертифікованих програмістів, переважна більшість із них – політехніки. Президент зазначив, що угода сприятиме співробітництву між бізнесовими структурами, виробництвом та наукою й освітою. Корпорація зацікавлена залучати студентів, починаючи з 2-3 курсів, навчати їх реалізовувати свої знання та можливості, заробляти кошти. Саме у співпраці з НТУУ "КПІ", використовуючи можливості технопарку "Київська політехніка", можна створити апаратні та програмні продукти, конкурентноспроможні на зовнішньому ринку.

Віце-президенти корпорації **В.Я.Алексєєв** та **М.Ю.Авдєєв** говорили про наявний дисбаланс на вітчизняному ринку праці, коли, з одного боку, компанії шукають кваліфікованих фахівців, а з іншого, випускники навчальних закладів не можуть працевлаштуватися. Саме співробітництво дозволить політехнікам оволодіти культурою проектного менеджменту, а виробництву отримати найближчим часом близько 100 співробітників для участі в перспективних проектах.

Декани ФІОТу проф. **О.А.Павлов** та ФЕЛУ проф. **В.Я.Жуїков** виказали задоволення тим, що буде реалізовано комплексні ІТ проекти вітчизняною компанією. Тож висококваліфіковані молоді фахівці працюватимуть у своїй країні, а не збагачуватимуть заморських роботодавців.

Насамкінець директор Інституту електроніки чл.-кор. НАНУ **Ю.І.Якименко** та директор ІТС чл.-кор. НАНУ **М.Ю.Ільченко** охарактеризували

Закінчення на 4-й стор. ➔

НТУУ "КПІ" – ЮНІДО: співпраця триває

У перший день нового навчального року наш університет прийняв представника ЮНІДО доктора Тошиюкі Міяке. Робочий візит доктора Т. Міяке відбувається в рамках подальшого розвитку Проєкту, до якого залучено НТУУ "КПІ".

Метою візиту пана Т. Міяке є обговорення робочого проєкту створення програми дистанційного навчання й технологічного передбачення. Сам проєкт вже затверджено ЮНІДО і зараз він потребує реального наповнення. Крім того, під час цього візиту буде визначено міжнародних консультантів, які будуть залучені до виконання проєкту.

Від НТУУ "КПІ" реалізацією цього проєкту опікуватимуться інститут прикладного і системного аналізу та Український центр

дистанційного навчання. Виконання проєкту розраховане на 2 роки.

Інф. "КПІ"



Учасники переговорів (зліва направо):
І.Г. Малюкова (УЦДО), д-р Тошиюкі Міяке, проф. Н.Д. Панкратова (ІПСА)

ПОЛЬСЬКА ВІДЗНАКА ПОЛІТЕХНІКАМ

4 вересня відбувся перший візит до НТУУ "КПІ" Генерального Консула Генерального Консульства Посольства Республіки Польща в Україні пана Шостака Сельвестера. Разом з ним прибули голова Секції випускників КПІ у Республіці Польща Януш Фукса та член даної Секції Єугеніуш Лясковські.

На початку прийому керівник Управління міжнародних зв'язків проф. Б.А. Циганок від імені ректора НТУУ "КПІ" академіка НАН України М.З.Згуровського тепло привітав пана Консула, коротко ознайомив його із історією КПІ, сучасним станом його діяльності, зокрема, з науковими і творчими зв'язками університету із установами Республіки Польща.

У виступі Януша Фукси було висловлено глибоке задоволення багаторічними та плідними взаємозв'язками НТУУ "КПІ" із Секцією випускників КПІ у Республіці Польща, підкреслено значимість присутності Генерального Консула пана Шостака Сельвестера при врученні почесних знаків співробітникам НТУУ "КПІ", якими відзначаються за рішенням польської сторони видатні інженери, що мають визнані досягнення та заслуги в області техніки.

Саме такою відзнакою було нагороджено голову профспілкового комітету співробітників НТУУ "КПІ", доцента В.І.Молчанова та професора факультету електроніки Л.Д.Писаренка.

У своєму привітанні Генеральний Консул зазначив необхідність подальшого розвитку зв'язків навчальних та наукових закладів Республіки Польща з нашим університетом, пообіцяв всіляко сприяти цьому, і, зокрема, позачергово оформляти безкоштовні візи співробітниками та студентами НТУУ "КПІ".

Інф. "КПІ"



СЬОГОДНІ В НОМЕРІ:

1 Підписано угоду між НТУУ "КПІ" та "Квazar-Мікро"

2 "Софію Київську" – КПІ

Приєм – 2003

Підсумки конкурсу

3 Міжнародні візити

Відкрито Українсько-Японський центр

4 Випуск ВІТІ

Магістри КПІ – для всього світу

5 На червневому засіданні Вченої ради

6 Літо в "Політехніку"

Оголошення

ВСЕУКРАЇНСЬКА МОЛОДІЖНА ГРОМАДСЬКА ОРГАНІЗАЦІЯ "МОЛОДА ПРОСВІТА" НТУУ "КПІ"

ЗВЕРНЕННЯ

Шановні наші викладачі!

Ми – ваші діти, хай не завжди слухняні і розумні. Але ж дітей не обирають (так як і батьків). І ми хочемо жити в українській сім'ї. Сім'ї, де гордо звучить слово – українець. В сім'ї, де говорять і думають українською.

Ми хочемо слухати лекції українською, ми хочемо чути в коридорах державного університету українську мову (насамперед викладачів!)

Ми вдячні нашому ректору, ми вдячні більшості наших викладачів, які власним прикладом демонструють шанобливе ставлення до Держави, Державної мови, Конституції. Ми будемо вдячні кожному, хто почує нас.

Будь ласка, не зрадьте наших прагнень, бажань і сподівань.

З надією – студенти НТУУ "КПІ", діти України

Візит делегації Наукового комітету НАТО

23-29 червня в Києві проходило виїзне засідання-семинар Наукового комітету НАТО. 26 червня представники комітету, що брали участь у цій події, здійснили візит до нашого університету з метою ознайомлення з його інфраструктурою, організацією процесу навчання і наукових досліджень.

Київські політехніки намагаються розвивати найновіші науково-технічні напрямки і тому підтримують прями наукові зв'язки з 72 університетами світу, багатьма відомими фірмами, науковими закладами. Зокрема, за чотирма

пріоритетних напрямками – біотехнологія, інформатика, новітні матеріали, екологія – науковці нашого університету співпрацюють з Науковим комітетом НАТО.

Експерти НАТО відвідали науково-технічну бібліотеку ім. Т.І.Денисенка, Центр культури та мистецтв університету, Державний політехнічний музей при НТУУ "КПІ".

Особливу зацікавленість гості виявили при відвіданні Українського центру дистанційної освіти, були присутні на презентації інформаційних ресурсів системи

дистанційного навчання на основі телекомунікаційної мережі URAN (Ukrainian Research and Academic Network), яка створюється за державною програмою інформатизації України при підтримці НАТО. Члени делегації цієї впливової міжнародної організації погодилися з планом подальшого нарощування потужності діючих вузлів у базових ВНЗ у Києві, Дніпропетровську, Донецьку, Львові, Одесі, Харкові та телекомунікаційних каналів URAN і підключення цієї системи з її користувачами до Європейської гігабітної наукової мережі GEANT.

Створення мережі URAN, розвиток її інфраструктури, а також канали передачі даних, система адміністрування і підготовка персоналу фінансується з державного бюджету, користувачами мережі – університетами, академічними установами, а також грантами НАТО.

За проектом «Підтримка дослідницької інфраструктури» Наукової програми НАТО НТУУ "КПІ" у 2002 році отримав грант НАТО в сумі \$150.000 на нарощування потужності діючих вузлів та телекомунікаційних каналів. Частиною цих коштів планується направити на підключення URAN і її користувачів до Європейської гігабітної наукової мережі GEANT.

Инф. "КП"



ГОСТІ З ЙОРДАНІЇ

9-16 червня 2003 року на запрошення Міністерства освіти і науки України з метою ознайомлення із системою вищої освіти України, українськими ВНЗ та вивчення можливості розширення контингенту йорданських студентів в українських ВНЗ, Україну відвідала делегація Міністерства вищої освіти та наукових досліджень Йорданського Хашимітського Королівства. Делегацію очолювала директор Департаменту визнання документів про вищу освіту Міністерства освіти та наукових досліджень Йорданії д-р Лейла Га-

шим Ягі; члени делегації: д-р Салах Аршин Аль-Акіні, завідувач кафедри інформаційних технологій університету "Аль-Балька" (випускник НТУУ "КПІ") д-р Наєф Салах Аль-Гарайбе, декан факультету медицини університету "Аль-Мута".

У супроводі радника з питань культури Посольства Йорданії в Україні д-ра Аль-Дібі Джамал 10 червня 2003 року делегація відвідала НТУУ"КПІ".

На зустрічі з членами делегації проректор з міжнародних зв'язків проф. С.І. Сидоренко ознайомив гостей зі структурою Управління міжнародних зв'язків НТУУ "КПІ", детально розповів про організацію навчального процесу для іноземців як на підготовчому відділенні, так і на базових факультетах, про умови навчання, медичне обслуговування тощо.

Члени делегації проінформували про порядок направлення йорданських громадян на навчання за кордон, висловили побажання щодо організації навчання іноземців, зокрема йорданців, в українських вузах, у тому числі в НТУУ "КПІ", а також технічного оформлення диплома та додатка до нього (при реалізації їх можна бути певним, що документ буде визнаний в Йорданському Хашимітському Королівстві).

Бесіда пройшла в обстановці поваги та порозуміння.

На закінчення зустрічі гостям були передані інформаційні матеріали про НТУУ "КПІ", в тому числі навчальні програми за всіма спеціальностями на паперовому та електронному носіях.

Инф. "КП"



Відкрито Українсько-Японський центр

19 червня у Науково-технічній бібліотеці ім. Г.І.Денисенка Національного технічного університету України "КПІ" відбулося відкриття Українсько-Японського центру НТУУ"КПІ".

На церемонії відкриття в присутності представників Міністерства закордонних справ та Міністерства економіки та з питань європейської інтеграції України, Надзвичайний та Повноважний Посол Японії в Україні пан Кішіро Амае, проректор з міжнародних зв'язків НТУУ"КПІ" проф. С.І. Сидоренко та директор департаменту координації міжнародної технічної допомоги Міністерства економіки та з питань європейської інтеграції України О.Ю. Бродський перерізували стрічку нового центру. Це стане новим визначальним кроком на шляху подальшого співробітництва між Японією та Україною.

Японський центр поширюватиме свою діяльність на такі сфери, як розвиток інвестування та зовнішньої торгівлі, конверсія, розвиток туризму, комунікація з використанням інформаційних технологій. Цей новий центр у співробітництві з організаціями, які займаються питаннями розвитку зовнішньої торгівлі та інвестиціями, а також Japan Foundation (Японський Фонд), який через поширення японської культури сприяє поглибленню порозуміння між народами, та за підтримки Уряду та Посольства Японії, планує сформувати головний штаб на території НТУУ"КПІ", а в майбутньому, можливо, на його базі поширити свою діяльність на регіони. Наразі тривають переговори стосовно підписання Угоди про технічне співробітництво між двома країнами, що стане законодавчою базою для діяльності Центру.

Новий Японський центр в майбутньому повинен охопити всі зазначені сфери та стати новою відправною точкою розвитку двосторонніх відносин.

Инф. "КП"



Проф. С.І.Сидоренко, О.Ю.Бродський, Кішіро Амае відкривають Українсько-Японський центр



МАЛАЙЗІЯ СТАНЕ БЛИЖЧЕ

14 липня 2003 року до Національного технічного університету України "КПІ" здійснив візит міністр освіти Малайзії Муса Мохамед, який прибув до України разом з прем'єр-міністром Малайзії Махатхіра Мохамедом. Він ознайомився з інфраструктурою НТУУ "КПІ", організацією навчального процесу та науково-дослідної роботи, відвідав навчальні лабораторії механіко-машинобудівного та фізико-технічного інститутів, Український центр дистанційної освіти, науково-технічну бібліотеку ім. Г.І.Денисенка. Під час візиту обговорювалися питання розширення співпраці в освітній сфері, зокрема – щодо направлення громадян Малайзії на навчання до Київської політехніки.

Пана Мусу Мохаameda супроводжували Почесний Консул Малайзії в Україні Жалалудін Кассім та інші офіційні особи.

Инф. "КП"

Японські бізнесмени в КПІ

11 липня НТУУ "КПІ" за сприяння ФАКСу відвідала з робочим візитом делегація керівників та представників найбільших японських компаній в галузі інформаційних та телекомунікаційних технологій (ІТ – компанії), які входять у провідні промислові групи Японії – Сумітото, Хітаті, Сінніппон, Сейтецу. Очолював делегацію член ради директорів корпорації "Сінніттецу солюшенз", директор центру системних розробок Дайрікі Осаму (м. Йокогама). До складу делегації входили директор філіалу корпорації "Сінніттецу солюшенз", у префектурі Оіта Ваганане Сюдзі; керівник дослідницької групи цієї корпорації Накамура Масааки; член ради директорів компанії "Ніхон систем дивелопмент", директор департаменту комерції Морітака Хіро (м. Токіо); член виконавчої ради компанії "Арго-21", директор центру науково-дослідних робіт Івомото Мінетака; директор департаменту цієї компанії Імамура Масакадзу (м. Токіо); президент компанії "Кюдзен дзюхо сервіс" Гото Терухіро (м. Фукуока); президент компанії "Екстракт" Нукіку Таро (м. Токіо); професор університету м. Хоккайдо, керівник центру великих обчислювальних машин Какадзу Юкінорі (м. Саппоро); президент приватного навчального закладу "Тансей гакуїн" Мурата Наодзі; менеджер проектів департаменту си-



стемного проектування компанії "Хітаті сейсакусьо" Йоненага Сігео; консультант компанії "Хітаті систем енд сервіс" Науті Тайдзо (м. Йокогама); головний редактор газети "Нетворк ньюс" Такеда Йосінорі (м. Токіо).

Головною метою візиту делегації було ознайомлення з системою підготовки спеціалістів, в тому числі найвищої кваліфікації, в галузі інформаційних технологій в КПІ. Делегація створена з членів постійної діючої групи спеціалістів названих японських компаній, яка займається аналізом проблем підготовки кадрів для японських компаній та вивченням світового досвіду в цій галузі. Це перший візит до України цієї делегації, яка вже відвідала Норвегію, Швецію, Фінляндію та Росію.

У робочій зустрічі з членами делегації взяли участь перший проректор нашого університету член-кореспондент НАНУ Ю.І.Якименко, декан ФАКС проф. О.В.Збруцький, директор ФТІ проф. О.М.Новіков, завідувач кафедри інформаційно-виміральної техніки проф. В.Д.Ціделко, доцент кафедри автоматизації експериментальних досліджень В.П.Зінченко, заступник декана ФПМ доц. А.Ю.Михайлюк та співробітник цього факультету А.В.Петращенко.

У своєму виступі керівник делегації пан Дайрікі Осаму підкреслив, що рівень спеціальної підготовки випускників провідних вузів країн СНД в галузі інформаційних технологій, за їхніми оцінками, вищий, ніж в Японії. Це є основним спонукальним фактором роботи створеної групи та візитів делегації, зокрема до НТУУ "КПІ".

Ю.І.Якименко ознайомив гостей з історією та сьогоденням нашого університету, напрямками в галузі організації навчального процесу, підготовки спеціалістів та їх працевлаштування, підготовки спеціалістів вищої кваліфікації, організації співробітництва нашого університету з науково-дослідними установами та підприємствами, зв'язками з зарубіжними партнерами. Всі ці аспекти роботи університету викликали живий інтерес та численні запитання у членів японської делегації.

Представники факультетів ознайомили присутніх з розробками та досягненнями своїх підрозділів у сфері інформаційних технологій.

Гості відвідали УЦДО та кафедру інформаційно-виміральної техніки. З напрацюваннями цих підрозділів присутніх ознайомили директор центру І.Г.Малюкова та завідувач кафедри проф. В.Д.Ціделко.

Японська делегація із задоволенням ознайомилася з експозиціями Державного політехнічного музею та зробила запис у книзі почесних гостей музею.

О.В.Збруцький

“ТУТ НАШ ДІМ”



Так говорять студенти будівельного загону “Політехнік”, які з ініціативи студентських громадських організацій – профкому та студради – працювали на території оздоровчого табору “Політехнік”. Колектив невеликий, всього 15 осіб, але дружний і працьовитий. Щоліта вони приїжджають на берег Київського моря за 2-3 тижні до відкриття табору і разом із будівельниками ремонтує приміщення та надають території привабливого вигляду.

“Кілька років тому, - згадує голова будзагону студент ММІ Володимир Максименко, - сміття вивози-

ли машинами. Тепер значно чистіше”. “Погляньте, як гарно ми пофарбували лавки, ворота та обладнання спортмайданчиків”, - говорять одночасно Олена та Наташа Маханюк, теж студентки ММІ. Дійсно, яскравосині ворота з жовтим написом “Політехнік. КПІ” наче щойно з майстерні, а лавки вздовж головної алеї виблискують синьою фарбою, наче запрошують посидіти та помилуватися краєвидом.

До розмови долучаються Артур Романенко (ММІ) та Олексій Скобель (ФАКС): “Ми в будзагоні вже четвертий рік. Навчилися і дах ре-

монтувати, і шпалери клеїти, і зі щіткою чи молотком управлятися”. “А що вже води дівчатам для миття їдальні переносили та гіллячя сухого з лісу понягали - неміряно”, - додають Сергій Понков (ТЕФ) та Антон Обжелян (ФАКС). Дійсно, ошатне приміщення їдальні вабить око сяючими величезними вікнами, світлих тонів стінами, підібраними в тон клейонками та квітами на столах. Навіть відверті стільці (вельми поважного віку) набули свого первинного небесно-го кольору. Все це справа рук будзагонівців під умілим керівництвом шеф-повара В.М.Олексієнка, з якою вони відтепер – найкращі друзі.

“Наш будзагон уже має свої традиції, - розповідають Олександр Небелиця та Тетяна Скринник, обоє з ММІ. - Існує обряд посвячення, коли новачків, які зібралися фотографуватися в певному місці, обливають з вікна водою. Створили свою пісню і придумали девіз. Нас упізнають і місцеві жителі, і навколишні відпочивальники”. Хочеться додати, не лише впізнають, а задрять згуртованим і бадьорим молодим людям, з повагою говорять, що то студенти НТУУ “КПІ”.

Традиційно колишні і нинішні будзагонівці “Політехніка” збираються наприкінці літа у сквері навпроти 12 корпусу.

Зацікавилися? Поповнюйте ряди “Політехніка”. Працьовитим і завзятым тут завжди раді.

Н.Вдовенко

ТУРНІР З БАСКЕТБОЛУ серед китайських студентів

28-31 липня 2003 р. у Центрі фізичного виховання та спорту НТУУ “КПІ” відбувся турнір з баскетболу серед китайських студентів НТУУ “КПІ”, який став однією з перших спільних справ китайського земляцтва та відродженого в НТУУ “КПІ” Інтерклубу.

У турнірі взяли участь 6 команд – збірних гуртожитків студентства НТУУ “КПІ”. Вони були поділені на дві групи по три команди. Команди, які посіли у групах другі місця, зустрілися у матчі за 2-3 місце, а переможці груп – у фіналі. Усі матчі пройшли у цікавій безкомпромисній боротьбі. І хоча грали аматори, але в одній грі їм таки вдалося подолати рубіж у 100 очок, причому обом командам одразу – зустріч закінчилася з рахунком 124-104.

В останньому матчі турніру – фіналі – зустрілися команди 17-го гуртожитку, в якому живуть сімейні пари, та збірної 18-го та 19-го гуртожитків. Протягом всього поединку лідирували останні, тримаючи суперників на відстані 10 очок. Але під кінець команда 17-го гуртожитку “під тиском” своїх друзин спробувала врятувати зустріч, але їм не вистачило дрібниці: від перемоги їх відділили 4 очка.

Після закінчення фінального матчу зал наповнився великою кількістю щасливих облич. У цей вечір не сумував жоден – усі були у виграші. Присутній на турнірі другий секретар Посольства Китайської Народної Республіки в Україні Лі Шу Цзін досить високо оцінив рівень організації турніру та дружню атмосферу навколо нього і висловив надію, що успішним прикладом НТУУ “КПІ” з організації вільного часу іноземних студентів скористаються й інші ВНЗ України. А голова китайського земляцтва Чен Веньхао поділився планами на майбутнє про створення китайської збірної НТУУ “КПІ” з баскетболу.

За інформацією Студради НТУУ «КПІ»



Відпочинок – в радість

Повітря тут настояне на терпкому сосновому ароматі, здоброму подихом Київського моря. Дерева шумлять поважно і таємниче, а зорі вночі бавляться їхніми верхівками. Щоліта оздоровитися та насолодитися лісовими таїнами до табору “Політехнік” з’їжджаються понад 200 відпочиваючих. Своїми враженнями від відпочинку вони поділилися з кореспондентом “КП”.

Артур Романенко, студент ММІ: Найкращий відпочинок – у студентському таборі. Приїжджасмо сюди разом із друзями: допомагаємо готувати корпуси і територію до сезону; відпочиваючи, стежимо за порядком. Приведене до ладу своїми руками не дозволимо нікому зневажати чи нівечити. До послуг студентів у “Політехніку” – повітря, літо та вода (щойно намили чудовий пляж), пристойні харчі, спортивні площадки та інвентар, дискотеки.

Людмила Володимирівна, пенсіонерка: Я неவிбаглива до відпочинку. У “Політехніку” вже вдруге, з онукою. Вдячна обслуговуючому персоналу на чолі з директором Миколою Дмитровичем Шевченком та



С.О.Журавльов, президент студентського хокейного клубу: У середині 80-х “Політехнік” визнали кращим у Союзі серед студентських спортивних таборів. Щоб забезпечити активний відпочинок для студентів, слід оновити спортивні майданчики, придбати інвентар, ввести посаду організатора дозвілля для дітей та співробітників. І тоді навколишню тишу наповнюватимуть не лише танцювальні ритми, а й веселі спортивні ігри та змагання. Відбою не буде від бажаних.

Андрій Гаєрушкевич, заступник голови студентського профкому: У табір приїжджаю п’ятий рік поспіль. Мені тут подобається. А вже відомо, хто хоч раз побував у “Політехніку” – приїде знову.

Записала Н.Вдовенко



адміністратором Ольгою Михайлівною за увагу та турботу. Сумно лише, що, віддавши КПІ 45 років (викладала на кафедрі теоретичної механіки), путівку купую за повну вартість, як стороння особа.

В.М.Олексієнко, шеф-повар: Наші страви – смачні і поживні. Вони створюють гарний настрій відпочиваючим на весь день. А з гарним настроєм – і відпочинок в радість.

М.Ю.Бровченко, керівник служби безпеки: наші хлопці із задоволенням тренуються на природі, забезпечують порядок у таборі (патрулюють територію до другої години ночі, користуються беззаперечним авторитетом і повагою. – Н.В.). Їдуть сюди з великою охотою, разом із сім’ями.



«КИЇВСЬКИЙ ПОЛІТЕХНІК»

газета Національного технічного
університету України
«Київський політехнічний інститут»

✉ 03056, Київ-56
проспект Перемоги, 37
корпус № 1, кімната № 221

☎ 441-14-58, 241-66-95

Головний редактор
В.В.ЯНКОВИЙ

Провідний редактор
В.М.ПНАТОВИЧ

Дизайн та комп’ютерна верстка
І.Й.БАКУН

Комп’ютерний набір
Л.М.КОТОВСЬКА

Коректор
Н.В.МУРАШОВА

Регістраційне свідоцтво Кі-130
від 21. 11. 1995 р.

Друкарня АТЗТ «Атопол»,
м. Київ, пр. Червоних козаків, 9

Тираж 1500

Відповідальність за достовірність
інформації несуть автори.
Позиція редакції не завжди збігається
з авторською.

Спортивний калейдоскоп

У національному чемпіонаті з академічної греблі, що проходив 15-17 серпня, вихованка гр.АМ-14 ФС **Євгенія Архипова** посіла **третє** місце в змаганнях одиночників.

У турнірі з пляжного волейболу серед клубів, присвяченому Дню Незалежності, який відбувся 22-24 серпня, пара політехніків з ФФВС **Ганна Брієдіс** (гр.ФВ-11) та **Тетяна Лукашова** (гр.АМ-93) зайняли почесне **друге** місце.

Турнір з пляжного волейболу серед клубів, присвячений Дню фізкультурника, відбувся 30 серпня. Традиційно його учасниками стали студенти Київської політехніки. Виступили вони вдало. **Ганна Брієдіс** та **Олена Кивенко** (гр.ЛБ-01, ІХФ) у парі вибороли **друге** місце.

За інформацією ФФВС

ТОВ «ЮРАМАА» Центр Освітніх Технологій України	
КУРСИ ІНОЗЕМНИХ МОВ	
Чекаємо Вас у наших філіях:	
М-КПІ, вул.Шулявська,10/12 сш,№102,к.17;	
М-Університет, вул.Леонтовича,11,к.5;	
М-Харківська, вул.Декабристів,8-а,к.327;	
234-0782, 536-0010, 459-1596	
10%	(з 10 до 19) Привабливі ціни
ЗНИЖКА СТУДЕНТАМ І ШКОЛЯРАМ	
Англійська	Французька
Німецька	Італійська
Іспанська	Японська
-ліц	МОІН ААН№007210

Ректорат та профспілковий комітет співробітників висловлюють щире співчуття Першому проректору університету Юрію Івановичу Якименку з приводу смерті його батька Івана Івановича.